

Du 30 MAI AU 2 JUIN 2019

LES VILLAGES DU SUD DU LUBERON VOUS INVITENT

Sur la route de la création textile

LA TOUR D'AIGUERS
LA MOTTE D'AIGUERS
ST MARTIN DE LA BRASQUE
GRAMBOIS
PEYPIN D'AIGUERS
VITROLLES
LA BASTIDE DES JOURDAN
BEAUMONT DE VERTUIS
SANNES
ANSOIS
LA BASTIDONNE
MIRABEAU
CABRIERES D'AIGUERS

Aiguilles en luberon

6^{ÈME} RENCONTRES INTERNATIONALES DE PATCHWORK
ET D'ART TEXTILE

Martingale

Benartex

Leisure Arts

ROBERTSON

RELUBERON@GMAIL.COM | 09 90 07 70 98
[HTTP://WWW.AIGUILLES-EN-LUBERON.COM](http://www.aiguilles-en-luberon.com)





*Sur la route
de la
création textile*



www.instagram.com/aeluberon/
#aeluberon #aiguillesenluberon



www.facebook.com/aiguillesenluberon/
#aeluberon #aiguillesenluberon



www.aiguilles-en-luberon.com

Bienvenue à vous,

Un territoire entier vous accueille, 13 villages de la communauté territoriale du Sud Luberon vous invitent sur la route de la création textile pour les 6èmes rencontres internationales de patchwork et d'art textile.

Artistes internationaux, nationaux et locaux, associations nationales et régionales, collectionneurs, commerçants et créateurs vous attendent sur 31 pôles d'expositions.

Nous sommes heureux de vous accueillir pour cette édition 2019, qui met à l'honneur, la pluralité, la mixité et la richesse d'un monde uni par un lien chaque année plus fragile, un lien de plus en plus fin mais aussi solide qu'un fil de soie. Aiguilles en Luberon, c'est un monde sans frontière, un monde où la diversité est partagée, une mosaïque des peuples aussi belle qu'un patchwork. Une parenthèse dans un monde tourmenté. Le temps du recyclage est revenue pour notre planète, n'est ce pas l'essence même du patchwork ? La récupération.

Bienvenue dans nos villages qui grâce à vous tous, exposants et visiteurs, grâce aux municipalités, grâce à nos partenaires et bénévoles font rayonner notre Luberon dans le monde entier. Merci de votre fidélité depuis maintenant de 10 ans

Rossy, Morgan et Nathalie

Association « Histoires de boîtes à couture »

Les Expositions

Saint Martin de la Brasque

1 - Foyer Communal

Les artistes du Togo

- **Gaétan Fianho** - Styliste et créateur de la marque togolaise « **Gaétan Couture** »
- **Azizou Koudamalo** - Photographe

partageront le Foyer communal avec l'association « **Histoires de Boîtes à couture** » initiatrice de la manifestation.

(Rose-Marie Arzalier, Clo Négri, Michèle Meynier, Gilberte Beynet, Josseline Barbey, Estelle Morin, Ketty Fexotau, Nathalie Locquen, Marie Noëlle Renet)

2 - Salle du Conseil

Les artistes d'Ouzbékistan vous recevront dans la salle du Conseil

- **Firuz Temirov** - miniaturiste
- **Iroda Makhmudova** et **Gulbakhor Khamrabaeva** - Brodeuses traditionnelles

3 - Salle Polyvalente

- **Marga Bario** - Espagne - Patchwork Traditionnel

4 - Restaurant « Fourchettes et Baguettes »

- **Kathie Mirat** - France - Quilt Country

5 - Eglise

- **Ina Statescu** - France - Art textile

Les Expositions

La Motte d'Aigues

6 - Salle Polyvalente - UNIVERS BOUTIS International

- Kumiko Nakayama - Japon - Boutis traditionnel
- France Boutis vous présentera les oeuvres de ses adhérents
- Lei Roucas dou Bàrri, association de conservation du patrimoine provençal présentera les travaux de ses adhérents.
- Nanou Boutique - Fournitures pour le Boutis
- Provence Boutis - Fournitures pour le Boutis
- Au Ver à Soie - Fils et rubans de soie à broder, pack créatifs. (chez Nanou Boutique)

Cabrières d'Aigues

7 - Temple - Pays Bas

- Ineke van Unen - Quilts contemporains

8 - Eglise - UNIVERS BRODERIE D'ART - France

- Jocelyne Kurc - Meilleur ouvrier de France
Peinture à l'aiguille
- Celine Lepage - Crochet de Luneville
- Monik Paugam - Broderie bretonne (Glazig)
- Françoise Joncas - Parurière et perleuse
- Dimitri Vontzos - Broderie contemporaine

Les Expositions

Sannes

9 - Mairie - France

- France Bréchignac - Quilts contemporains

Ansouis

10 - Le Puy des Arts - Concours International

Exposition du concours international

« L'Olivier, Arbre emblématique de la Méditerranée »

La remise des prix aura lieu le samedi 1er juin à 17h00 au Puy des Arts

11 - La Bibliothèque - Afrique du Sud

- **Projet Tambani** - Broderies et Quilts traditionnels d'Afrique du Sud, présentés par Annemiek Stijnen.

12 - Salle Polyvalente - France/Allemagne

- **Juliette Eckel** - Quilts contemporains
- **Andrea Glittenberg-Pollier** - Quilts contemporains



Univers Commercial

La Tour d'Aigues

13 - Salle Polyvalente - UNIVERS COMMERCANTS

- **Au Bonheur des Dames** - BROTHER machine à coudre - Mercerie
- **La Bigourello** - BERNINA machine à coudre - Mercerie
- **Le Puy à Dentelle** - Dentelles du Puy
- **L'atelier des Filles** - Créations en dentelles anciennes
- **Le Bibliofil** - Editeur la bibliothèque des métiers
- **Tissu Rosa** - Tissus Patchwork
- **Mal'oum** - Tissus Africains
- **Neelam** - Tissus et Fournitures du Monde
- **Foltvillag** - Hongrie - Gabarits pour le patchwork
- **Nuno Tissu** - Japon - Tissu Japonais
- **Le petit point compté** - Création de broderie au point compté
- **La Carpe dans les nuages** - Créations Sashiko
- **Une Aiguille dans les livres** - Créations patchwork - Mercerie
- **Pratique du Patchwork** - Revue de Patchwork éditions Diverti
- **Hobbymania** - Italie - Arts créatifs et Patchwork
- **Le tricot Patchwork** - Italie - Créatrice Patchwork
- **La malle secrète de Camille** - art du fil, patchwork, boutis, broderie

Exposition d'Art Postal

par **La Fête du Fil de la Bastide Rouairoux (81)**

Les Expositions

La Tour d'Aigues

14 - Chapelle Saint Christophe

- Catherine Bihl - France - Art textile

15 - 1601 Chemin du Piemont (Festival Off)

- Caroline Lecomte - France - Patchwork traditionnel/
Collection

La Bastidonne

16 - Salle Mandela - Suisse

- Paola Zanda - Quilts contemporains
- ArtTex - 5 artistes suisses vous proposent leurs variations,
Monique Bongard Stalder, Marianne Bender Chevalley,
Martine Mercier, Patricia Fuentes, Sophie Zaug

Mirabeau

17 - Salle du Barry - France

- Dear Jane, Chère Jane - Les françaises vous présenteront
leurs Baby Jane, ces fabuleux quilts traditionnels

18 - Salle Manon - France

- « Vivre au Village » - Association du Village.

19 - Relais du Grand Logis USA/Russie

- Susan Pons, américaine et Marina Kontsevaya, (gilde russe
de patchwork) russe, toutes deux amies vous présenteront leurs
quilts.

Expositions et Créateurs

Beaumont de Pertuis

20 - Salle Gaston Brémont - UNIVERS COUNTRY

- Marie Claude Picon, Pascale Piète, Fabienne Centola et les **Bobinettes** vous présenteront une exposition de quilts country et le mini-challenge des Secrets de Marie.
- **Jubama** (Pascale Piète),
- **les Secrets de Marie** (Marie Claude Picon)
- **Rubans du Sud** (Fabienne Centola)
Vente de kits, tissu, et explications du travail de quilting.

21 - Salle Codonel - UNIVERS CREATEURS

- **Rouge Garance** - Laine Feutrée, teinture naturelle
- **Isabelle Faure** - Vêtements brodés
- **VF Créations** - Patchwork Miniatures
- **Clairs de Nuit** - Abats jours brodés
- **Fleurs et Feutrines** - Broderie Créative
- **Auvergne Laser** - Boutons, Boîtes, nécessaire pour la couture
- **Pour une chic fille** - Art Textile
- **TypoM** - Broderie sur Linogravure
- **Anis et Bergamotte** - Kits patchwork et broderie
- **Coeur à prendre** - Fils, Kits broderie
- **Creativ'Attitudes** - Matériel pour l'art textile
- **Manucréa** - Boutons en polymère, grilles broderie
- **Rêves de souris** - Broderie créative et kits
- **Sylvie Dentelles Créations** - Dentelle aux fuseaux
- **Agence Tendances** - Organisateurs Salon Tendances Créatives

Les Expositions

La Bastide des Jourdans

22 - Chez Nicole de la Bastide - France

- Elisabeth Duparc - Crochet Freeform et créatif

23 - Eglise Notre Dame de la Consolation - France

- Au fil du Patchwork, groupe de travail textile de Grillon (84) - Art textile

24 - Salle la Mairie - France

- Chantal Guillermet - Art textile

25 - Salle Polyvalente - International

• Carrefour Européen du Patchwork

Concours International 2018 - « Au Fil des Saisons »

25 bis - Salle Annexe de la Salle Polyvalente

- Salle de cours

Vitrolles en Luberon

26 - Salle du Moulin - France

- Emöke - Tapisserie Contemporaine

Les Expositions

Peypin d'Aigues

27 - Eglise - France

- Marie Christine Hourdebaigt - Art Textile

28 - Temple - France

- Nati Lanau - Quilts contemporains

29- Salle Polyvalente - France

- France Patchwork - Concours « Les Modern Quilts »
- Fil'Harmonie - Groupe de travail textile France Patchwork

Grambois

30 - Presbytère - USA/Angleterre

- Marty-0 - USA - Customisation et détournement de quilts anciens
- Liz Maidment - Angleterre - Broderie créative et Art Textile

31 - Salle Polyvalente - Provence

Exposition Costumes provençaux - Une journée d'hiver - la cueillette des olives

- Thierry Guien (Indienneur)
Collection d'indiennes et de costumes provençaux
- Vivette Aoust (Collectionneuse et costumière)
Costumes provençaux
- Monique Alphanh (collectionneuse)
Collections de tissus anciens et de costumes provençaux.

Ateliers et Cours

TOUS LES JOURS

Salle du Moulin - Vitrolles en Luberon

- EMÖKE - Initiation à la technique de la tapisserie de haute lice

Salle Codonel - Beaumont de Pertuis

- Créativ Attitude - Démonstration matériel mixed media
- Sylvie Teissier Dentelles - Initiation à la dentelle aux fuseaux

Eglise - Cabrières d'Aigues

- Céline Lepage - Initiation à la broderie au crochet de Luneville
- Phoenix Addict - Initiation au travail de sertissage des perles
- Monik Paugam - Démonstration Broderie Glazig
- Jocelyne Kurc - Initiation à la peinture à l'aiguille et point tombé
- Dimitri Vontzos - Démonstration broderie contemporaine

Salle de la mairie - Mirabeau - 10h à 12h00

- Chantal Guillermet - Utilisation des tampons traditionnels sur textile

SAMEDI 1er JUIN 2019

Salle Gaston Brémont - Beaumont de Pertuis

- Marie Claude Picon/les Secrets de Marie - initiation création mini quilts

La Bastide des Jourdans (Salle 25 bis)

VENDREDI 31 MAI 2019 (9h30-17h00)

- Ina Statescu - Cartes brodées ou Motifs décoratifs

SAMEDI 1ER JUIN 2019 (10h00- 17h00)

- Juliette Eckel - Initiation à la sérigraphie textile

Partenaires

Merci à tous nos partenaires et municipalités, pour leurs prêts de salles, lots pour le concours. Machine à coudre Brother et Bernina par les merceries Au bonheur des Dames, et La Bigourello, So'Lovely Pertuis pour un bon d'achat, Quiltmania, le BiblioFil, Martingale pour des abonnements et des livres, Aurifil et Au Ver à Soie pour leurs fils et leurs rubans et Benartex, pour des kits de patchwork. Merci à tous pour votre aide à la communication et vos partages. Merci à France Boutis, France Patchwork, le Carrefour Européen du Patchwork pour le prêt de leur exposition. Merci aux Paroisses de la Tour d'Aigues, de Cadenet et de Grambois et à l'Eglise Réformée de Lourmarin. Merci à tous, et merci également à tous les bénévoles qui travaillent pour que cette manifestation fasse vivre notre vallée. Et tout particulièrement merci à Sara Arzalier, « Blue Peony » pour sa magnifique affiche.



Blue Peony



So'Lovely

quiltmania



Pratique du
Patchwork

Benartex
Fabric for quilters. By quilters.

brother
at your side

BERNINA
made to create

Martingale
Create with Confidence



Lieux de Cultes

Des boîtes seront mises à votre disposition au sein des lieux de cultes pour des dons éventuels pour la réfection et le fonctionnement de ces derniers.

Une messe aura lieu Samedi 1er juin à 18h00 à Cabrières d'Aigues.

Restauration

Ansouis

- Le Puy des Arts : +33(0)4 90 09 81 76

La Tour d'Aigues

- La Brasserie du Château : + 33(0)4 90 79 24 66
- O'Petit Chef +33 (0)4 90 07 34 64
- Le petit mas de Marie - restaurant Ô24 +33 (0)4 90 07 48 22

La Motte d'Aigues

- Café du Lac (Etang de la Bonde) : +33(0)4 90 08 22 05

Saint Martin de la Brasque

- Epicerie « Au bon Marché » ; + 33(0)4 86 78 43 40
- Bar le Saint Martin: +33(0)4 90 08 24 03
- Restaurant « Fourchettes et Baguettes » : +33(0)4 90 77 02 66

Caves vinicoles

- Domaine Château de Clapier (Mirabeau) : + 33(0)4 90 77 01 03
- Domaine des Vaudois (Cabrières d'Aigues) : + 33(0)4 90 77 60 87
- Relais du Grand Logis (Mirabeau) : + 33(0)4 90 09 61 06
(dépositaire Château Clapier)
- Le Puy des Arts, Domaine Théric (Ansouis) : + 33(0)4 90 09 81 76

Informations Pratiques

Horaires

Les horaires pour ces rencontres internationales de Patchwork et d'Art Textile seront les mêmes pour tous les pôles d'expositions et commerçants.

Pôles d'expositions

de 10h00 à 18h30 les jeudi 30 mai, vendredi 31 mai et samedi 1er juin
et de 10h00 à 17h00 le dimanche 2 juin

Billetterie

de 10h00 à 18h00 les jeudi 30 mai, vendredi 31 mai et samedi 1er juin
et de 10h00 à 15h00 le dimanche 2 juin

Pour cette exposition, il y aura un point vente dans chaque village, ainsi qu'aux offices de tourisme de la Tour d'Aigues et il y aura une billetterie centralisée à Saint Martin de la Brasque. Les cartes bleues ne seront pas acceptées, en revanche, il y a plusieurs distributeurs de billets sur Pertuis et La Tour d'Aigues.

Tarifs

Il sera utilisé un Pass qui offrira l'accès à tous les différents pôles d'exposition :

- Le Pass d'une journée : 8 euros
- Le Pass exposition : 15 euros valable pour les 4 jours
- Gratuit pour les enfants de 0 à 14 ans inclus.
- Parking gratuit à proximité des salles.

Association Histoires de Boîtes à couture

Mas des Léonides, 243 chemin des Micoulettes

84760 Saint Martin de la Brasque

tél : + 33(0)4 90 07 70 98 - + 33(0)7 87 01 24 85

aeluberon@gmail.com www.aiguilles-en-luberon.com

